

مبدأ الاقتصاد اللغوي في الاستعمال العربي " منزع الخفة واجتناب الثقل نموذجا "

هادية رواق*

الملخص

تتحدد شخصية اللغة من خلال تمظهرها على ألسنة المتكلمين بها ، أو من خلال الكتابة ، وللعربية كما هو الأمر في اللغات الطبيعية جميعها ، مجموعة من المواصفات الفردية ، والمؤهلات الفطرية ، المتعلقة بنياتها الداخلية. يحاول هذا المقال أن يرصد بعض تلك الظواهر التي تميل إليها العربية ، والتي كانت علامة مائزة لها ، منها مبدأ الاقتصاد اللغوي الذي تلتزمه العربية ؛ من خلال ملمح يكاد يكون أصيلا فيها ؛ هو ظاهرة النزوع إلى الخفة وتجنب الثقل. وقد رصدنا بعض الظواهر في الحروف ، والكلمات ، والتطوق ، والأبنية والأوزان ، وبعض الأحكام النحوية ، لنصل إلى أنّ كلّ تلك الظواهر كانت من مؤهلات العربية لتبليغ القرآن ، وتفعيل رسالة حضارته.

الكلمات المفتاحية: الاستخفاف ، الاقتصاد اللغوي ، التطوق والأصوات ، الأبنية والأوزان ، المماثلة والإدغام.

Résumé

Le caractère d'une langue se définit soit par la manifestation verbale soit par l'écrit. L'arabe, entre autres langues naturelles, dispose d'un ensemble de caractéristiques particulières et de potentiels naturels venant de ses structures profondes. Notre propos essaye de cerner certains de ces phénomènes qui caractérisent la langue arabe, tel que le principe de l'économie linguistique qui en constitue un centre d'intérêt inéluctable, par le moyen d'un repère révélateur qui est l'attraction pour la souplesse. Nous nous sommes penchés surtout sur les lettres et les mots, la prononciation, les structures et les métriques et un ensemble de règles grammaticales, pour aboutir au fait que tous les phénomènes relevés attestent réellement des potentialités de la langue arabe, et en font le meilleur réceptacle qui soit pour l'accueil du Saint Coran et la transmission de son message.

Mots clés

Légereté, économie linguistique, structure, mots, prononciation, structure et métrique, contraction.

Summary

The character of a language is defined either by verbal manifestation or by writing. Arabic, among other natural languages, has a set of particular characteristics and natural potentials coming from its deep structures. Our aim is to identify some of the phenomena that characterize the Arabic language, such as the principle of linguistic economy which constitutes an inescapable center of interest, by means of a revealing landmark which is the attraction for flexibility. We have concentrated on letters and words, pronunciation, structures and metrics and a set of grammatical rules, in order to arrive at the fact that all the phenomena revealed really attest to the potentialities of the Arabic language and make it the best receptacle which is for the reception of the Holy Quran and the transmission of its message.

Keywords: Lightness, linguistic economy, structure, words, pronunciation, structure and metric, contraction.

*أستاذ مساعد أ، جامعة محمد لبن دباغبين سطيف2

مقدمة

لغته ولا يفهمها ، فهي عنده في التّصاب الذي ذكر جالينوس ولا فرق.⁹

نروم من خلال هذه الكلمة الفوص في بعض ظواهر العربية ، ومحاولة رصد الخصائص الكامنة في بنيتها ، والتي من شأنها أن تكون علامة مائزة لها ، تكشف عن قدراتها الذاتية ، ومؤهلاتها الفطرية التي تميزها عن غيرها ، وعلى ذلك يكون للعربية وصفان تقوم عليهما ؛ الوصف الأول هو مقام التشريف ؛ الذي حظيت به إذ أنّها أدت رسالة القرآن والدين والحضارة أحسن أداء ، وأكمل ، وهذا أمر أثبتته واقع العربية وتاريخها ، فهي التي حوت كتاب الله بلفظه ومعناه ، ولم تعجز عن الإحاطة بعلوم حضارته ، والوصف الثاني ؛ هو مؤهلاتها الفطرية ، التي نجمت الحديث عنها من خلال صفة المرونة والخفة ، أو ما يُعرف بالاقتصاد اللغوي ، فإذا كان الاقتصاد في معناه العام من القصد وهو الاستقامة ، والعدل والتوسط بين الإسراف والتقتير ، فإنّ الاقتصاد في اصطلاح علماء اللغات يكون بمعنى أن يبلغ المتكلم بمضامين كلامه الفوائد القصوى ، مع اكتفائه بأقل قدر من الجهود الذهنية والوظيفية لأداة الخطاب ، لذلك يسعى البحث للكشف عن مدى تجاوب العربية مع هذا المبدأ .؟

سمات تجمع العرب بالعربية وتُميّزها عن باقي

اللغات

كانت العربية في بداية عهدها لغة مجموعة من القبائل المتنثرة في أطراف شبه الجزيرة ، يجمعها عامل الجنس والتاريخ والجغرافيا والعادات والتقاليد ، عزّزها الدين ، وقد عرف العرب " بلطف الحسّ وصفائه ، ونصاعة جوهر الفكر ونقائه ، لم يؤثروا هذه اللغة الشريفة ، المنقادة الكريمة ، إلّا ونفوسهم قابلة لها ، محسّة لقوة الصّنع فيها ، معترفة بقدر النّعمة عليهم بها وهب منها".¹⁰ فهم يستخدمون هذه اللغة فتعطيهم قدر ما تطلب بيئتهم وحياتهم البسيطة المحدودة الواضحة في مفاهيمها وأفكارها ، الدقيقة في ألفاظها وتعابيرها ، وإلى هذا الزمن من تاريخ العربية كانت العربية قد أعطت لمستخدميها ما تعطيه كلّ لغة طبيعية ، وهو معجم الثروة المفرداتية المخزّنة في أذهان أفرادها ، ونظام قواعد دقيق يرسم أسس تأليف أبجديتها ، فهي تسير على خطى اللغات الطبيعية .

ولم تبخل العربية على مستخدميها بذلك ، فهي لغة قد قدّمت رمزها الاصطلاحي من حرف وكلمة ، وقاموسها اللغوي حيث قبضت وعبرت بألفاظها على كلّ ما درّت به

لابدّ للوجود الإنسانيّ من بعد لغويّ يتواصل النَّاس في ظلاله ، فاللغة هي الجسر الوحيد المفضي إلى تعريف الموجودات ، وتمييز القيم إنّ في حياة النَّاس الحادثة ، أم في حياة المعارف والعلوم. واللغة هي الرابطة الوحيدة والحقيقية بين عالم الأجسام وعالم الأذهان ، عن خصوصية ارتباط العربية بالقرآن الكريم ، نتساءل هل كان الأمر تشريفاً غيبياً؟ أم أنّ ذلك لكفاءتها باعتبار بنيتها الداخلية ومواصفاتها الفردية؟ أم أنّ العربية حازت الأمرين معا؟ نركّز الحديث على جانب من بنيتها الداخليّة ، إنّهُ منطق العربية في النزوع إلى الخفة ، الذي وسمها بسمّة اللّين والمطاوعة ، فلا أحد ينكر اعتناء العرب بلغتهم ، ومبالغتهم في تمدّحها وإعجابهم بدقّة وضعها ، ومهارة واضعها.

أعظم حدث في تاريخ العربية هو نزول القرآن بحرفها ، فهو ما أعظم أمرها ، وخلد ذكرها ، قال الله تعالى: (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيّ مُبِينٌ)¹ وقال تعالى: (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)² وهو أمر دعا علماء العربية إلى التشدّد في أمر العربية وجعلها أرقى اللغات إبانة وبيانا ، لا بل راح بعضهم ينفي البيان عن اللغات الأخرى ، قال ابن فارس: «وإذا أردت أنّ سائر اللغات تبين إبانة العربية فهذا غلط»⁴ ويضيف: "فلما خصّ سبحانه اللسان العربيّ بالبيان غلّم أنّ سائر اللغات قاصرة عنه وواقعة دونه".⁵ ويوجد بعضهم اللسان العربي " هو المنزّه من بين الألسنة من كلّ نقيصة ، والمعلّى من كلّ خسيصة".⁶ وقد رغبت كلّ الأمم في ترجمة علومها إلى العربية ، والأخذ عنها وعدم رغبة أهل القرآن في ترجمته إلى لغات الأمم الأخرى ، وقد تعدّر الأمر "لكمال لغة العرب ونقصان سائر اللغات".⁷ ومن المحدثين من يساند القديما الرأي قال الرافعي: "فلا جرم كانت حرية بأن تكون مناط الإعجاز ، لأنّها الخلقة اللغوية الكاملة".⁸ رغم وجود هذا الاتجاه الذي يمجّد العربية ويسمو بها فوق لغات البشر ، فإنّ هناك من يرفض الرأي ، وقد ذهب ابن حزم إلى أن يصف بالوهم ، كلّ قوم رأوا تفضيل لغتهم عن غيرها من اللغات ، وهذا لا معنى له ، لأنّ وجه التفاضل بين اللغات معروف ، وهو يأتي بعمل أو اختصاص وليس من عمل اللغة ، ولا أوردت النصوص المقدّسة تفضيل لغة على لغة ، وقد خطأ ابن حزم جالينوس حينما ذهب إلى أنّ لغة اليونانيين تفوق كلّ اللغات ، وأنّ سائر اللغات تشبه نباح الكلاب ، أو نقيق الضفادع بقوله : " كلّ سامع لغة ليست

كانت اللّغة عموماً أصدق وأظهر مظاهر الحياة الاجتماعية والعقلية والتّفسّية ، كما تبين لنا ، فللّربية "ملامحها التي مازتها من غيرها من اللّغات ، وجعلتها لغة ذات ضوابط وحدود معيّنة .¹⁷ ولم تكن لغة العرب عفواً ، ولا رجماً ، ولا استرسالاً ، بل هي طبع جُبلوا عليه ، فعانق أرواحهم وعلّق أفئدتهم بها فراحوا يعطونها العناية الفائقة بنوعية الألفاظ ، وحقوق المخارج ، وللإعراب نصيبه الكامل ، وهم في كلّ ذلك يعتمدون على القرائح التي لا تميل بطبيعتها إلاّ مع الاستخفاف ، وتبتعد عن الاستثقال¹⁸

السّمات المائزة، والعلامات الفارقة

العدول عن الثّقيل إلى ما هو أخفّ منه، لغرض الاقتصاد في الجهد، والاختصار في الصّيح.

للربية من بين اللّغات الطّبيعية سمات فارقة تميّزها عن غيرها ، وتجعلها لغة ذات خصوصية نوعية تضاف إلى رصيدها فتحدد منطقها الذي قامت عليه إذ " لكلّ لغة منطقها ونظامها الخاصّ يراعيه المتكلّم بها ويتمسك به."¹⁹ والعرب تميل عن الذي يلزم كلامها الجفاء إلى ما يلين حواشيه ويُرفّها .²⁰ إنّ قانون الاقتصاد في الجهد والاختصار في الصّيح بلغة المحدثين ، أو تجنب الاستثقال والميل إلى الخفة بلغة القدماء ، هو قانون شائع في اللّغات الطّبيعية جميعها ، وليست العربية بمعزل عن ذلك ، فمن المسلّم به في علم اللّغة الحديث أنّ " التطوّر اللّغوي يلحق ثلاثة نظم لغوية منفصل أحدها عن الآخر ؛ نظام الثّقل ، ونظام المفردات ، ونظام الصّيح اللّغوية ."²¹ فإذا جئنا إلى نظام الثّقل نجد أنه يرتبط بمنطق ثابت ، هو منطق الاقتصاد في الجهد والاختصار في الصّيح ، وهو قانون عملت به اللّغات المتطورة جميعها ، إذ لوحظ أنّ الميل العام في تطوّر اللّغات هو الاتّجاه نحو تيسير الثّقل بأصواتها ، أو ما يعرف بقانون الجهد الأقلّ ، وقد مالت إليه العربية لذات الغرض.²² لكّنه بالعربية أشدّ ارتباطاً وأكثر شيوعاً ، فقد اعتنى العرب منذ وصلتنا العربية بمنطق لغتهم ، وأعطوه بالغ الاهتمام من خلال العدول عن الثّقل إلى الخفة ، وتبين أنّ كلّ ما رفض من الكلام أو ابتعدت عنه العربية جنوحاً إلى غيره من كلمات ، فإنّما "فعوله استثقلاً ؛ وكلّ ما قبلوه أو عدلوا إليه فلخفته على ألسنتهم".²³ فكان عامل تطوّر ونمو من داخل اللّغة حيث عملت هذه السّمة على استقلالية وكمال بناء العربية ، فحققت عامل النمو الداخلي لأنّها لجأت لاستعمال القوى الكامنة في اللّغة دون الاعتماد على غيرها ، وهو ما يحقّق

حياة العرب من معان ، أمّا نظامها التّحوي فلا جدال في أن أحكمت بناءه اتفاقاً مع أوضاعها ، وقدمت فوق كلّ ذلك أفقا أعلى للغة الشّع ، لأنّ قومها نبغوا في الشّع وبرعوا فيه . وإلى ذلك الحين لم تكن العربية لغة فنية ، ولم تكن في بداية أطوار حياتها ، بل كانت في أعلى السّلم الطّبيعي للّغات المتطورة ، لأنّها مرّت قبل هذا التاريخ بأدوار تهذيبية¹¹ فاستوفت العربية حينها مطالب حضارة الشّع ، ذلك المطلب الرّوحي العظيم ، وتلك الموهبة الفطرية التي جُبل عليها العرب ، يقول الرّافعي في هذا السّياق " لا جرم كانت جزيرة العرب وكانت قبائل العرب وكانت لغة العرب سواء في سموّ الطّبيعة وتمييز الشّأن والتّزعة إلى الكمال الفطريّ في كلّ ما هو من معاني الفطرة".¹²

وللّرب في شبه الجزيرة كغيرهم من الأمم ، مجموعة ميزات تبرز كمظهر من مظاهر حياتهم الاجتماعية من ذلك عنايتهم بالخفة والملاحة والرّشاقة ، التي كانت طبعاً من طباعهم في الحياة ، ولا أدلّ على ذلك من إعجابهم بالحمام والطّباء والغزلان ، فقد لازم ذكر هذه الحيوانات لمواقع تمدّحهم بالخفة والرّشاقة واللّطف ، بل قد مالت حياتهم كاملة إلى مظاهر البساطة والخفة فمساكنهم خفيفة المحمل والقرآن ناطق بها ، وأزادوهم قليلة سريعة التّنقل والتّبدّل بينهم في الثّبات والتّرحّل ، جيادهم مستنفرة مستعدة للحرب ، شجعانهم يتلهّفون للإغاثة ، وكرماؤهم يسارعون للبذل والعطاء ، وهي كلّها من ملامح النّشاط والسّرعة ، ومن دواعي الخفة واللّطف ، وأكثر من ذلك تجدهم يتمدّحون الخفة حتّى في المشاعر والأحاسيس والأكل

يقول جميل: فلو كنت عذريّ الصّباية لم تكن بطيباً وأنساك الهوى كثرة الأكل¹³

قال ابن جني: "ومما يدلّك على لطف القوم ورقّتهم مع تبدّلهم وبذاذة ظواهرهم ؛ مدحهم بالبساطة والرّشاقة ، وذمّهم بضدّها من الغلظة والغباوة".¹⁴ فلم تكن لغتهم بمنأى عن هذه المواصفات ، بل تأخذ اللّغة من طبع المتكلّم بها ، كما يأخذ المتكلّم من صفات لغته ، والحركة متبادلة لأنّ "بنية أيّة لغة من اللّغات ذات علاقة بعقلية المتكلّمين بها ، وبنظمهم ، وبحضارتهم المادّية".¹⁵ واللّغة تتبع المجتمع في كلّ أحوال الاجتماع في البسط والقبض ، في الحرب والسّلم ، في الشّدة والرّخاء ، وفي كلّ ما ينقلب عليه ، ويحدث فيه بحيث " لا تخرج عن أن تكون مرآة تظهره كما هو في نفسه ، مهما تنوّعت أشكاله واختلّفت أزياءه".¹⁶ فلا تخرج عن وصف المجتمع كما هو في وعيه ، وإدراكه ، ومختلف أحواله ، وإذا

○دليلاً قاطعاً على حسن توظيف الجهاز واستخدامه استخداماً معتدلاً، واستغلاله استغلالاً منتظماً.

وهي ميزة من مزايا العربية التي توحى بالخفة والوضوح، مع سلاسة المخارج ووضوحها كما تقدم، وتُظهر طرائقهم في الكلام ميلهم الشديد إلى الإيجاز والتسهيل لتحقيق طواعية اللغة، وتيسيرها على المستعمل، وقد كانت العربية كذلك، نعم طيعة على ألسنة المتكلمين لأنها "استخدمت جهاز التطق عند الإنسان خير استخدام وأعدله." 30

حروف وألفاظ وعلل وأحكام نحوية بنيت على أساس الخفة وتجنب الاستقلال.

طلب الخفة ثابت أساسي من ثوابت العربية، وعلامة ذلك اجتناب كل ما يستثقل من الكلام، وينبى عن الحسن في التطق والسمع معاً، بدءاً بالحروف وانتهاءً بالجمل والأساليب.

علة كثرة استعمال حروف وقلة استعمال أخرى.

تكون الياء والواو والهمزة أكثر الحروف دوراً في العربية، بينما تأتي الطاء، والذال، والذال، والثاء، والشين، ثم القاف، ثم الخاء، ثم العين، ثم النون، ثم اللام، ثم الراء، ثم الباء، ثم الميم وتكون هي أقل ما يستعملون³¹ لتقليلها بمعنى أن هذه الحروف يقل استعمالها نزولاً حسب التدرج المذكور، وإذا جئنا إلى تجاوز هذه الحروف، فإن كثيراً منها لا يجاوز بعضه البعض ولا يجتمع معه في التركيب بسبب الثقل وهو مستنكر في العربية مثل "العين مع الحاء، والقاف مع الكاف، والحرف المطبق مع غير المطبق، مثل تاء الافتعال مع الصاد والضاد في أخوات لهما، والواو الساكنة مع الكسرة قبلها، والياء الساكنة مع الضمة قبلها." 32

اجتهد العرب في تخفيف الكلمات التي تدخل استعمالهم، وكان إبدال بعض الحروف هو القانون السائد، وذلك بما يتوافق مع حروفهم، ويعتمدون في كل ذلك أقربها مخرجاً لغرض التخفيف، الذي يحدث حال تمثّل تلك الكلمات الدخيلة وحتى إذا تعرّب اللفظ فلا بدّ من مراعاة ائتلاف حروفه، ولم تجتمع الجيم والقاف في كلمة عربية فمتى جاءت في كلمة فاعرف أنّها معرّبة ولا تجتمع الجيم والصاد في كلمة عربية، "وليس في أصول أبنية العرب اسم فيه نون بعدها راء، فإذا مرّ بك ذلك فاعلم أنّ الاسم معرّب وليس في كلامهم زاي بعد دال إلا دخيل." 33 مثل: مهندس بدلت الزاي سينا فهي مهندس، و"لم يُحك أحد من الثّقة

عامل الاستقلال اللغوي و"اللغة تتطوّر نتيجة ميل المتكلمين بها إلى ترك ما يستثقل من الكلام إلى ما هو أخفّ منه." 24

توظيف جهاز التطق.

العربي يتصرّف في لغته على السجية والطبيعة التي جُبِلَ عليها، والتي خلقت فيه، وزكّبت في طبعه، وكانت مظهر من مظاهر قريحته، وهو يسعى للاستخدام الأمثل والمثالي لجهاز التطق، فإذا كان الجهاز في حد ذاته قسمة عادلة بين البشر، وهم متساوون في قسامته وتركيبه، فإنّ العلامة الفارقة هي توظيف الجهاز "والاستخدام هو ما يحدث الفرق بين اللغات البشرية." 25

لغة العرب تامة الحروف، وعدد حروف العربية ثمانية وعشرون حرفاً "لم ينقص منها شيء فيشبهها النقصان، ولم يزد فيها شيء فيعيبها الزيادة." 26 ولهذه الحروف مخارج محدّدة معقولة، وأحياز مختلفة، ومدارج ثابتة، بعضها فوق بعض، تدرّج بها ناطق العربية تدرجاً ثابتاً متوازناً "فالحاء والحاء والعين والغين والهاء والألف والهمزة حيّزها الحلق، والقاف والكاف حيّزها اللهاة، والجيم والضاد والشين حيّزها شجر الفم، والصاد والسين والزاي حيّزاً أسلة اللسان إلى أطراف الثنايا، والطاء والذال والتاء حيّزها الحنك بتطبيق اللسان إلى أطراف الثنايا، والطاء والذال والتاء حيّزها اللثة والراء واللام والنون حيّزها ذلق اللسان إلى الشفتين، والفاء والباء والميم حيّزها الشفة، والألف والياء والواو هوائية ليس لها جروس ولا اصطكاك لأنها تنسل من جوف الحنك." 27

وهذه الحروف هي التي بنيت عليها العربية بناء كلياً لا تنقص ولا تزيد وتؤدي في العربية أداءاً كاملاً، بينما تحتاج اللغات الأخرى للزيادة عليها في حروف لغاتها كي تؤدي أداء العربية وهم يلجأون للتقريب بين تلك المخارج والأحياز كي يتم النطق فتقلب الحاء هاءاً فيقال مهمد في محمد وتقلب العين ألفاً فيقال "ألي" في علي، وتقلب الغين واواً فيقال "ولام" في غلام وتقلب القاف كافاً فيقال للقمر "كمر"، وتقلب الطاء تاءاً فيقال في الطاووس "تاووس" وقلبوا الطاء والضاد دالاً فقالوا في ضربه وظلمه "دربه" و"دلمه." 28

أمّا في العربية فقد أخذت جميع الحروف مسالك لينة، وانضوت جميع مخارجها في مسالك ثابتة ومدارج متوازنة، وأحياز متناسقة، شغلت كلّ جهاز النطق باعتدال وتوازن، وتواز، اشتغل علماء العربية بوصفها قديماً، وحديثاً، و"جاءت أصوات هذه اللغة موزّعة على مدارج التطق توزيعاً واسعاً شاملاً لكلّ نقاطه ومواضعه." 29 وليس هذا إلا

عنها يتفرّع ، هو ظلّها التّاشئ عنها يمتدّ إذا امتدّت ، ويميل معها حيث تميل ، ويظهر من تاريخ النّحو أنّه تتّبع سبيلها ، ونشأ عنها مقتفياً أثرها ، وما هو إلاّ تجريد لظواهرها ،

والنّحاة جميعهم يستنبطون عللهم بإحالة الكلام "على الحس ، ويحتجّون فيه بثقل الحال أو خفّتها على النّفس. " 42 ولا أدلّ على ذلك من تلك العبارة الشّهيرة " منع من ظهورها الثّقل " فالبحث عن علل النّحو مبنيّ على أساس من الأسس التي بُني عليها كلام العرب ، وهو التماس الخفة ، وتجنب الثّقل.

علة رفع الفاعل والمبتدأ ونصب المفعول.

جرت عادة العرب الفصحاء في كلامهم أنّهم " يعطون كلّ حرف حظّه من الإعراب ، وليس هذا لسائر لغات الأمم ، وهي فضيلة خصّت بها هذه اللغة دون غيرها. " 43 فلماذا جاء الفاعل رفعاً والمفعول به نصباً ؟ إذا كان الأمر إظهار الفرق بين الفاعل والمفعول ، فمن الممكن أن يؤتى بالضدّ ؛ أي أن ينصب الفاعل ، ويرفع المفعول فيحدث الفرق حتماً ، هنا لا بد من علة لتعليل الحال ، فعلى أي أساس بنيت هذه العلة الموجبة لهذا الحكم ؟ يورد ابن جيّ على لسان الرّجّاز تعليله للأمر ، وهو أنّ "الفعل لا يكون له أكثر من فاعل واحد ، وقد يكون له مفعولات كثيرة ، فرفع الفاعل لقلّته ، ونصب المفعول لكثرتّه ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى هو الميل العام لتحقيق عامل الإيجاز ، فما سار العرب على ذلك إلاّ ليقلّ في كلامهم ما يستثقلون ، ويكثر في كلامهم ما يستحقّون. " 44 وليس ذلك السّمّت من توخّي علامات الخفض والرفع والنّصب ، على ذلك الثّمط إلاّ "للإيجاز في القول ، والاكتفاء بقليله الدّال على كثيره ، فقالوا ضرب أخوك أخانا ، فدّلوا برفع أحد الأخوين ، ونصب الآخر على الفاعل والمفعول به. " 45 نجد أنّ حكماً هاما من أحكام النّحو مبني على أساس الخفة ، لأنّها مطلوبة ، وكذلك جاء المبتدأ رفعاً لأنّه في بداية الكلام ، أين يكون المتكلّم أجداً نشاطاً ، وأقوى نفساً وأشدّ قوة ، ثمّ رفعوه بأقوى الحركات وهي الضّمة.

إهمال بعض المهمل لتجنّب الاستثقال في النّطق

والأوزان.

بُنيت العربية على ثمانية وعشرين حرفاً من الأبجدية العربية ، و عن طريق عملية التّقليب ، انطلاقا من أصول معيّنة ، يتم بناء الجذور الأولى للكلمات ، وهي قسمة متصوّرة ، منتظمة ، ومضبوطة ضبطاً دقيقاً ؛ أمّا ما يحتمله التّركيب فهو نوعان : مستعمل جرى على ألسنة العرب ورد إلينا نقلاً ،

قال كلمة عربية مبنية من باء وسين وتاء فإذا جاء ذلك في كلمة فهي دخيل " 34

من أمثلة تلك الكلمات الدّخيلة في العربية 35 الجوق بمعنى الجماعة من النّاس ، الجرامقة بمعنى جبل من النّاس ، الجوسق ، فارسي معرب وهو تصغير قصر ، الجوز معروف وهو فارسي معرب ، جلق اسم دمشق أعجبي معرب ، جورب أعجبي معرب ، بستان فارسي معرب هذه الكلمات من أصول أعجمية ثقيلة على اللّسان العربي ، أمّا التحاقها بالعربية فلا يكون إلاّ بحاجز بين الجيم والقاف ليفترق الثّقيلان فيخفّ النطق ، تجتمع القاف والجيم في كلمة واحدة ولكن بظهور الحواجز بين الحرفين . وتميل العرب إلى الحروف المتباعدة ، لأنّ التقارب في مخارج الحروف مستكره حال التّجاور وهو مستقبح أين ما كان سواء في البناء الواحد أو البناءين معا مثل تقارب اللّام والرّاء و " ليس في كلامهم لر. " 36 قال الله تعالى : (بَلْ رَأَى عَلَى قُلُوبِهِمْ) 37 " لا يبيّنون اللام ويبدّلونها راء " وفي قوله تعالى : (الرّحمان الرّحيم) 38 صيّروا اللام راء " فلا تستبين اللام عند الرّاء " 39 " قلبهم الحروف عن جهاتها دائماً ليكون الثّاني أخفّ من الأوّل .

- علة قلب الواو ياءً والياء واواً في بعض

الكلمات

. موسر - أصلها مُيسر - قلبت الياء واوا - لتلتقي الضّمة مع الواو فيخفّ النطق بها
موقن - أصلها - مُيقن - قلبت الياء واوا - لتلتقي الضّمة مع الواو فيخفّ النطق بها
سبد - أصلها - سيود - قلبت الواو ياء - لتلتقي الكسرة مع الياء فيخفّ النطق بها
ميّت - أصله - ميوت - قلبت الواو ياء - لتلتقي الكسرة مع الياء فيخفّ النطق بها

-أحكام نحوية على هدي اللغة العربية

سار النّحاة على نهج العرب ، واتبّعوا سبيلهم في تعليلهم للأحكام والظواهر ، فنحو العربية نسيج من أديمها ، واستنباط من رحمها ، تلاحت أحكامه ، وتأسّس بنيانه على هدي من لغته ، و "الظواهر النّحوية ليست في حقيقتها إلاّ مجموعة من العادات الكلامية يلتزمها أبناء اللّغة الواحدة. " 40 فهي تابعة للغة في الميل إلى الخفة ، مادامت اللّغة كذلك ، قال ابن جيّ : " ولما كان النّحويون بالعرب لاحقين ، وعلى سبيلهم آخذين ، وبألفاظهم متحلّين ، ولمعانيهم وقصودهم آمين ، جاز لصاحب هذا العلم أن يرى فيه نحواً ممّا رأوا. " 41 فاللّغة هي الأصل ، والنّحو منها يتجرّد ، والقياس

عليه العرب ، وعلته هنا هو توالي الحركات فيثقل ذلك عليهم ، فيخففون بإسكان حركة الإعراب .

الإدغام هو " أن تأتي بحرفين ساكن فيتحرك من مخرج واحد من غير فصل بينهما ، على أن يصيرا حرفاً واحداً مغايراً لهما بهيأته وهو الحرف المشدد " .⁵⁰ والغاية من إدغام الحروف بكل أنواعها " المثلين والمثاليين ، والتقريب ، والإتباع ، والمسارة ، وغيرها واحدة هي التخفيف ، مع الحرص على الإبقاء على حد الإدغام . " ⁵¹ وهو يهدف إلى التقريب ؛ والتقريب عامل اقتصاد في الجهد ، وتسهيل في النطق ، بحيث ينحو صوتان متجاوران أو أكثر ، إلى التماثل أو التقارب في المخرج أو الصفات ⁵² ومن أنواعه إدغام المتقاربين ، وإدغام المتماثلين ، وإدغام المتجانسين الأحكام في ذلك كثيرة ، والأنواع متباينة تقتصر منها على بعض الأمثلة لغرض إثبات عامل التخفيف ، وتجنب الاستثقال .

- ففي قوله تعالى: (يُذَكِّرْكُمْ الْمَوْتُ) ⁵³ هو من نوع إدغام المتماثلين في كلمة واحدة فتقرأ "يُذَكِّرْكُمْ الْمَوْتُ" حيث أدخل الساكن الأول في المتحرك الثاني وصارا حرفاً واحداً "مغايراً لهما بهيأته وهو الحرف المشدد ، وزمانه أطول من زمان الحرف الواحد المخفف ، وأقصر من زمان الحرفين المخففين . " ⁵⁴ فالزمن يلعب دوره في تحديد قيمة الظواهر الصوتية ، نجد أن زمن تلفظ الكاف المدغمة أقصر من زمن الحرفين معا ساكن ثم متحرك .

- وفي قوله تعالى: (اضْرِبْ بِعَصَاكَ) ⁵⁵ هو من نوع إدغام المتماثلين في كلمتين ، حيث أدغمت الباء الأولى الساكنة في الباء الثانية المتحركة فتقرأ " اضْرِبْ بِعَصَاكَ " والغرض هو التخفيف بداعي بذل الجهد الأقل ، وتجنب الثقل ومن هذا القبيل ما يعرف بالإدغام الأصغر عند ابن جني حيث يورد في المنصف باباً سماه "باب ما تقلب فيه تاء افتعل عن أصلها . " يبرز فيه "علة" في أن لم ينطق بتاء افتعل على الأصل ، إذا كانت الفاء أحد الحروف التي ذكرها ، وهي حروف الإطباق ، أنهم أرادوا تجنيس الصوت ، وأن يكون العمل من وجه ، بتقريب حرف من حرف ، كما في مصدق ؛ مزدق . " ⁵⁶ وفي الإمالة التي هي لون من ألوان المشابهة نجدها تقترب من الإدغام في عملية مقاربة الحروف ، وعمادها في العربية أن تنحو بالفتحة نحو الكسرة ، فتميل الألف نحو الياء ، فتقاربها لغرض التخفيف .⁵⁷ والغرض من ذلك إحداث التلاؤم والتقارب بين الحروف ، فيخفف الحال ، لأن الثقل متروك مردول . ومنطق العربية التي لا تميل إلا مع التخفيف ، ففي الفتحة والألف تصعد واستعلاء ، وفي الكسرة انحدار

ومهمل وهو أصول متصورة عن ناتج القسمة ، ولكيها لا تحمل معان أو دلالات ، بل هو مهمل " أكثره متروك للاستثقال " .⁴⁶ وهذا البناء للأصول العربية " لم يجمع بين ساكنين أو متحركين متضادين ، ولم يلاق بين حرفين لا يأتلفان ولا يعذب النطق بهما " .⁴⁷ فيهمل بعض المهمل لاستثقاله ، وهو مستثقل لتقارب حروفه المتجاورة المخرج ، وقد مُنع تجاور هذه الحروف سس ، طس ، ظث ، ثظ ، ضش ، شض ، قج ، جق ، قق ، كج ، جك ، كما هو ملاحظ فإن هذه الحروف كلها متقاربة المخارج ولما كانت كذلك ، نفر منها الحس بسبب مشقتها على النفس ، فغاب عن الاستعمال كلمات كثيرة من هذا القبيل ، وإذا اجتمع المتقاربان يتقدم أقواهما على الأضعف نحو : أرل ، وطد ، وتد تقدمت الراء على اللام ، والطاء على الدال ، والياء على الدال ، من قبيل أن الوقوف على التاء ، والطاء أقوى من الوقوف على الدال ، ويذهب ابن جني في تعليل هذا بقوله: "أنهم إنما يقدمون الأقوى من المقاربين ، من قبل أن جمع المتقاربين يثقل على النفس ، فلما اعتزموا النطق بهما قدموا أقواهما ، لأمرين: أحدهما أن رتبة الأقوى أبداً أسبق وأعلى ، والآخر أنهم إنما يقدمون الأثقل ، ويؤخرون الأخف ، من قبل أن المتكلم في أول نطقه أعلى نفساً ، وأظهر نشاطاً ، فتقدم أثقل الحرفين وهو على أجمل الحالين " .⁴⁸ والنتيجة أن يخفف الحال بعد تعب .

-المماثلة (الميل إلى الإدغام والإمالة لغرض

التخفيف).

سلك متقدمو النحاة مسالك ثابتة في توصيف الظواهر الصوتية للعربية ، فوقفوا على ظواهر كثيرة كالإعلال ، والإبدال ، والإدغام ، والوقف ، والحذف ، والإمالة ، وكل ذلك بحثاً عن المبررات التي تتناسب مع الأسس الفسيولوجية للصوت الإنساني ، الذي دأب على الأخذ بقانون الجهد الأقل ، فاستيفاء قواعد اللغة أرق النحاة وهم يبحثون عن ما وجب ، ولم يجب ، لكن الغالب هو مراعاة واجب الإعراب والقيام عليه ، لذلك فإن وجد التثقيب فلا يكون إلا لاستيفاء هذا الواجب قل ابن مجاهد: "سألت أبا عمرو عن يعلمهم الكتاب فقال: أهل الحجاز يقولون: "يَعْلَمُهُمْ وَيَلْعَنُهُمْ" مثقلة ، ولغة تميم يعلمهم و يلعنهم ، قال أبو الفتح: أما التثقيب فلا سؤال عنه ولا فيه ؛ لأنه استيفاء واجب الإعراب ، لكن ما حذف فعنه السؤال " .⁴⁹ يفهم من كلامه أن التثقيب مبرر ، لكن التخفيف يبحث عن مبرر بين الحجاز و تميم ، والتثقيب كان قياماً بواجب الإعراب ، بينما كان التخفيف ميلاً عاماً درج

حشوا ليس كالمتحرك أولاً⁶². كما يلاحظ في كل هذه العلل التي ورد ذكرها ، هو ميل العربية إلى التخفيف .

ولا يكون كل ذلك إلا لغرض التخفيف كمبدأ ثابت من ثوابت العربية ، ولأجل كل ذلك أغرم ابن جني هو وكل من حذق العربية ، أعجبوا ببناء أوضاعها ، ودقة ملامحها و " هذا يدل على قوة تداول هذه اللغة وتلاحمها ، واتصال أجزائها ، وتلاحقها ، وتناسب أوضاعها ، وأنها لم تُقْتَعَثْ اقْتِيعاً * ولا هِيلَتْ هَيْلاً ، وأنَّ واضعها غني بها ، وأحسن جوارها ، وأمدَّ بالإصابة ، والأصالة فيها . " ⁶³ وذلك مؤهل فطري لتلقي الرسالة .

خاتمة

بدا لنا من خلال كل ما تقدّم ذكره أنّ العربية قد امتازت بميزتين ؛ ميزة دينية تاريخية ، وهبها إياها القرآن الكريم ، نالت بها مقام التّشريف ؛ وهذا اختيار ربّاني ، فهو تعالى الذي جعل العربية لغة القرآن ، فأصل نسبها ، وخلّد ذكرها . وميزة ذاتية تمثلت في مكوناتها الفطرية ، وعواملها الدّاخلية ، التي وصفت هيأتها ، وحددت ملامحها ، وميّرت شخصها .

كما أنّ ملّح الاستخفاف والاستثقال أساس قامت عليه العربية برمّتها ، وهما من أهم ثوابت العربية ، إذ أنّ الفكرة مستوحاة من عمق الجزيرة وأهلها ، وعلى الرغم من كونهما أمران معنويان ، يتحكّم فيهما عامل الذّوق ؛ الذّوق المقصود ذاك الذي مرّ بأطوار كثيرة ، متميزة ، تقلّب فيها ، وتهذب ، حتّى نال حظّه من الصّقل والتّوجيه ، إلا أنّهما - الاستخفاف والاستثقال - كانا مخرجا جيّداً ، ومعتدداً قوياً لتفسير الكثير من مسائل اللغة ، ولما كانت اللغة منطقاً يقوم على الاختصار في الصّيغ ، والاقتصاد في الجهد ، وهي دائمة التّزوع إلى الخفّة ، فقد مال علماؤها إلى البحث عن العلل ، والأعذار لتفسير ظواهرها ، ومن يجنح إلى طريق الاستخفاف ، والاستثقال لن يعدم مذهبا يفسر غرضه ، ويؤمن طلبه ، فهما سمة ، وعلامة مائزة للعربية ، وكانتا من قبيل مؤهلاتها لتلقي الرسالة ، وتبليغها .

وتسفل ، فإذا مالت الألف إلى الياء حدث التّقارب وامتزجت الفتحة بطرف من الكسرة ، وصارت الأصوات من نمط واحد ليس نمطين نحو عالم ، كتاب ، هدى ، سعى ، استقصى ترى تقريب فتحة العين من عالم نحو كسرة اللّام منه ، فمالت الألف نحو الياء ، وكذا في باقي الأمثلة .

من هذه الظواهر الصوتية التي يقدمها عامل المماثلة أو الإدغام نقف على ميزة هامة من مزايا العربية ، وهي ميلها إلى الإدغام التّام ، لأنّ الإدغام التّامّ يكون زمانه أطول من زمن الإدغام التّام ، ونطقه كما هو ملاحظ يتحقّق بأن يلفظ المشدّد كأنّه حرف واحد متحرّك⁵⁸ وبذلك يختصر الجهد باختصار الزّمن وكلّ ذلك " كراهية أن يعمل اللّسان في حرف واحد مرتّين ، فيثقل عليه ، وهو عند الخليل إذا ظهر مثل إعادة الحديث مرتّين أو خطو المقيّد " . ⁵⁹ بمعنى أنّه لها كان موضع الحرفين عند التّطوق واحداً ، ثقل عليهم أن يرفعوا أسننتهم بالحرف الواحد مرتّين متتاليتين ، فارتأوا أن يرفعوه رفعة واحدة تختصر الفعل والزّمن وتكون عند الإدغام .

علة كثرة دوران الأصل الثلاثي وقلة الرباعي وندرة الخماسي في الأبنية العربية

من الكلام ما بني على حرفين كما في الحروف وبعض الأسماء ، ومنه ما بني على أصول ثلاثية ، رباعية ، أو خماسية ، أكثرها استعمالاً ودوراناً الثلاثي ، ويكون الأصل الثلاثي أكثر من الرباعي والخماسي سواء بزيادة أم بغير زيادة ، وهو أمر لا يجافي المنطق والمعقول " وذلك لأنّه حرف يبتدأ به ، وحرف يحشى به ، وحرف يوقف عليه " ⁶⁰ وبذلك يتحقّق نوع من التّوسّط والاعتدال في أمور اللغة عموماً ، و نسبة وتناسب في الكلام ، ومن هنا كان اختيار الميزان ثلاثياً هو الآخر " فعل " ولم يكثر الثلاثي لقلة حروفه فقط ، فلو كان الأمر كذلك لكان الثّنائي أقلّ حروفاً ، ولكن لأمر آخر " هو حجز الحشو الذي هو عينه بين فائه ولامه ، وذلك لتباينهما ، ولتعادي حالتهما ، فلمّا تنافرت حالاهما وسّطوا العين ، لئلاّ يفجئوا الحسّ بضدّ ما كان آخذاً فيه " ⁶¹ هنا يتبدى لنا حرص واضع اللغة على تحقيق نسب متعادلة في الكلام ، والتّناقض الذي قد يقع هنا يتمثّل في أنّ حركة العين ستلحق حركة الفاء ، أو تلحق حركة اللّام لا محالة وفي ذلك نقض لمنطق البناء على المرواحة يُجيب ابن جني على هذا بالتّظر في تحريك عين الثلاثي ، وسكون الفاء فتوالت الحركتان ، حدث هناك لتواليهما ضرب من الملّال لهما ، فاستروح حينئذ إلى السكون ، فصار ما في الثّنائي من سرعة الانتقاض معيافاً مآبياً ، وفي الثلاثي خفيفاً مريضاً . والأهم من ذلك أن " المتحرك

الهوامش

1. سورة النحل ، الآية 103.
2. سورة يوسف ، الآية 2.
3. ينظر في ذلك سورة الرعد ، الآية 37. سورة طه ، الآية 113. سورة فصلت ، الآية 3.
4. ابن فارس: أبو الحسين أحمد: الصّاحبي في فقه اللّغة وسنن العرب في كلامها، تحقيق مصطفى الشّويبي ، ط بدران للطباعة بيروت لبنان ، ت ط 1963 ، ص 40
5. نفسه ، ص 40.
6. السيوطي: الحافظ جلال الدين عبد الرحمان بن أبي بكر ، المزهري في علوم اللّغة وأنواعها ، ت محمد أبو الفضل إبراهيم . محمد ص 161 جاد المولى . على البجاوي المكتبة العصرية لبنان ، ط 1 ، ت ط 200 ، ص 274.
7. الرازي: أبو حاتم أحمد بن حمدان: الزينة في الكلمات الإسلامية العربية ، تعليق حسين بن فيض الله الهمداني ، اليعبري ، الحرازي ، مركز الدّراسات والبحوث اليمني ، صنعاء اليمن ، ط 1 ، ت ط 1994 ، ص 73 نفسه ، ص 73.
8. مصطفى صادق الرّافعي: تاريخ آداب العرب، مراجعة وضبط عبد الله المنشاوي مهدي البحيري ، مكتب الإيمان ، ت ط 1997 ، ص 147.
9. ابن حزم: أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد، الإحكام في أصول الأحكام، تحقيق أحمد محمد شاكر ، ج 1 ، ص 34.
10. ابن جني: أبو الفتح عثمان ، الخصائص ، ت محمد علي التّجار ، عالم الكتب ، بيروت لبنان ط 1 ، مج 1 ، ت ط 2006 م ص 202.
11. مصطفى صادق الرّافعي ، تاريخ آداب العرب ، ص 53.
- *مرتّ العربية قبل نزول القرآن الكريم بثلاثة أدوار تهييية ؛ الدور الأوّل كان على عهد إسماعيل عليه السلام ، والثاني كان على يد قبائل العرب مجتمعة حيث نمت العربية وتقرّعت ، والثالث كان على يد قريش وحدها وهي آخر قبيلة في تاريخ الفصاحة ، ينظر في ذلك الرافعي ، تاريخ آداب العرب ، ج 1 ، ص 73 وما بعدها.
12. الرّافعي ، تاريخ آداب العرب ، ص 78.
13. ابن جني: الخصائص ، ص 97.
14. ابن جني: الخصائص ، ص 97.
15. محمود السّعران: اللّغة والمجتمع رأي ومنهج، الاسكندرية ، ط 2 ، ت ط 1963 ، ص 65.
16. الرّافعي: تاريخ آداب العرب ، ج 1 ، ص 52.
17. كمال بشر: دراسات في علم اللّغة ، دار غريب للطباعة والنّشر القاهرة ، ت ط 1998 . ص 193.
18. الرّافعي: تاريخ آداب العرب ، ص 85.
19. إبراهيم أنيس: من أسرار اللّغة ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ت ط 2010 ، ص 118.
20. السيوطي: المزهري في علوم اللغة ، ص 274.
21. إبراهيم السّامرائي: الأصوات اللّغوية ، ت ط ، دار جليس الزّمان ، عمّان ، ط 1 ، ص 546.
22. إبراهيم أنيس: دلالة الألفاظ ، مكتبة الانجلو المصرية ، ط 1997 ، ص 32.
23. الرّافعي: تاريخ آداب العرب ، ص 83.
24. عبده الرّاجحي: فقه اللّغة في الكتب العربية، دار التّهضة العربية ، بيروت لبنان ، د ط ، د ت ، ص 108.
25. كمال بشر: دراسات في علم اللّغة ، ص 193.
26. أبو حاتم الرازي: الزينة ، ص 75
27. نفسه ، ص 76.
28. نفسه ، ص 76.
29. كمال بشر: دراسات في علم اللّغة ، ص 193. 194.
30. كمال بشر: دراسات في علم اللّغة ، ص 193.
31. السيوطي ، المزهري ، ج 1 ، ص 161.
32. نص الفارابي ديوان الأدب عن السيوطي ، المزهري ، ص 274.
33. الجواليقي: أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ، المعرّب من الكلام الأعجبي على حروف المعجم ، ت أحمد محمد شاكر ، دار الكتب والوثائق القومية ، القاهرة مصر ، ط 4 ، ت ط 2012 م . ص 6.
34. نفسه ، ص 11.
35. المصدر نفسه ، من ص 12.
36. السيوطي: المزهري في علوم اللغة ، ص 161.
37. سورة المطففين ، الآية 14

38. سورة الفاتحة ، الآية 1.
39. السيوطي: المزهري في علوم اللغة ، ص161.
40. إبراهيم أنيس: من أسرار اللغة ، ص128.
41. ابن جني: الخصائص ، ص 249.
42. نفسه ، ص 77.
43. أبو حاتم الرازي: الزينة في الكلمات الإسلامية العربية ، ص91.
44. ابن جني: الخصائص ، ص 78.
45. الرازي: الزينة ، ص 88.
46. ابن جني: الخصائص ، ص 81.
47. السيوطي: المزهري ، ص 274.
48. ابن جني: الخصائص ، ص 81.
49. ابن جني: المحتسب في تبين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها ، ت علي النجدي ناصف ، عبد الحليم النجار ، عبد الفتاح إسماعيل شليبي ، القاهرة ، ت ط 2014 ، ج 1 ، ص 109.
50. المرعشي: محمد بن أبي بكر ، الملقب بساجلي زاده ، جهد المقل ، دراسة وتحقيق ، سالم قدوري الحمد ، دار عمّار ، ت ط 1429 هـ-2008م ، ص 181.
51. هادي نهر: علم الأصوات التطقي دراسات وصفية تطبيقية ، عالم الكتب الحديث ، أربد الأردن ، ت ط 2011 ، ص 109.
52. أحمد مختار عمر: دراسة الصوت اللغوي ، عالم الكتب ، القاهرة ، مصر ، ت ط 1997 ، ص 324.
53. سورة النساء ، الآية 78.
54. المرعشي: جهد المقل ، ص 181.
55. سورة البقرة ، الآية
56. ابن جني: الهنصف ، شرح تصريف الهارني ، تحقيق إبراهيم مصطفى ، وعبد الله أمين ، مطبعة مصطفى الحلبي ، مصر ، ط 1 ، 173 هـ 1954م ، ج 2 ، ص 324.325.
57. علي جابر المنصوري: علاء هاشم الخفاجي: التطبيق الصرفي ، تعريف الأفعال ، تعريف الأسماء ، مط الدار العلمية الدولية ، ط 1 ، ت ط 2002م ، ص 449.
58. المرعشي: جهد المقل ، مقدمة محقق كتاب ، ص 7.
59. هادي نهر: علم الأصوات التطقي ، ص 109.
60. سيبويه: أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر: الكتاب ، تحقيق وشرح عبد السلام محمد هارون ، مكتبة الخانجي ، مصر القاهرة ، ط 5 ، ت ط 2009 ، ج 4 ، ص 229.
61. ابن جني: الخصائص ، ص 82.
62. نفسه ، ص 82.
- * قعت له بمعنى قدّر له بيده ، واقتعت العطية أكثرها ، وفيه خروج عن المكيال والمقدار والحساب ، واللغة لم تقتعت ، بمعنى أنّها لم تأت جزافاً ، بل هي مقدرة بقياس.
63. ابن جني: الخصائص ، ص 251، 252.